



TOKYO OFFICE  
ASK BLDG 3F 3-12-22,  
KAYABA-CHO, NIHONBASHI  
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE  
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F  
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,  
OSAKA 541-0051

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR GSA VIA HONG KONG VIA COLON (KOB)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBÉ			CUT		ETA HONG KONG	PANAMA	COLOMBIA		VENEZUELA		GUYANA	SURINAME	GUATEMALA	COSTA RICA	
					COLON FREE ZONE	BARRAN QUILLA		CARTAG ENA	PUERTO CABELLO	LA GUAIRA	GEORGE TOWN	PARAMA RIBO	GUATEM ALA CITY	SAN JOSE	PUERTO CARDERA		
MOL EMISSARY	82065	3/3	-	3/3	2/28	3/1	3/6										
MOL EMERALD	215S	9/6	-	9/6	9/3	9/4	9/9	10/11	11/3	10/26	10/29	10/28	11/13	11/13	10/30	10/26	10/27
ALS VENUS	1824	9/8	-	9/8	9/5	9/6	9/11										
MOL ENDOWMENT	023S	9/13	-	9/13	9/10	9/11	9/16	10/18	11/10	11/2	11/5	11/4	11/20	11/20	11/6	11/2	11/3
ALS VESTA	1812	9/15	-	9/15	9/12	9/13	9/18										
※NO SERVICE																	
PONTRESINA	1808	9/22	-	9/22	9/19	9/20	9/25	10/25	11/17	11/9	11/12	11/11	11/27	11/27	11/13	11/9	11/10
※NO SERVICE																	
PONTRESINA	1808	9/22	-	9/22	9/19	9/20	9/25	11/1	11/24	11/16	11/19	11/18	12/4	12/4	11/20	11/16	11/17
※NO SERVICE																	
ALS VENUS	1826	9/29	-	9/29	9/26	9/27	10/2										
MOL ENDOWMENT	024S	10/4	-	10/4	10/1	10/2	10/7	11/8	12/1	11/23	11/26	11/25	12/11	12/11	11/27	11/23	11/24
ALS VESTA	1814	10/6	-	10/6	10/3	10/4	10/10										
※NO SERVICE																	
PONTRESINA	1810	10/13	-	10/13	10/10	10/11	10/17	11/15	12/8	11/30	12/3	12/2	12/18	12/18	12/4	11/30	12/1
MOL EMERALD	217S	10/18	-	10/18	10/15	10/16	10/21	11/22	12/15	12/7	12/10	12/9	12/25	12/25	12/11	12/7	12/8
ALS VENUS	1828	10/20	-	10/20	10/17	10/18	10/23										
MOL ENDOWMENT	025S	10/25	-	10/25	10/22	10/23	10/28	11/29	12/22	12/14	12/17	12/16	1/1	1/1	12/18	12/14	12/15
ALS VESTA	1816	10/27	-	10/27	10/24	10/25	10/30										
MOL EARNEST	027S	11/1	-	11/1	10/29	10/30	11/4	12/6	12/29	12/21	12/24	12/23	1/8	1/8	12/25	12/21	12/22

※印 NO SERVICE

赤字は船名変更

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### GFS搬入先

大阪	日東物流(株) 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流(株) 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365

\*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/  
ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)  
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198  
フリーダイヤル:0120-89-2227

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物の  
Freight  
Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をして頂けます！